



ALTRAN®

SISTEMAS PARA DECORAR CORTINAS

SOLUCIONES DECORATIVAS PARA TODOS LOS HOGARES

2019

barras de cortinas
rieles motorizados
rieles técnicos
paneles japoneses
galerías
estores
accesorios confección
rieles decorativos ■

curtain poles
motorized tracks
technical rails
sliding panels
pelmet
roman blinds
curtain accessories
decorative rails ■

tringles à rideaux
rails motorisés
rails techniques
parois japonaises
cannonnières
stores bateaux
accessoires à rideaux
rails décoratifs ■





RM09 MANUAL

Conjuntos completos con soporte a techo (J.R107) /

Complete sets with ceiling Bracket (J.R107) /

Kits complets avec support Plafond (J.R107)

- * Se suministran empalmados /
- * Supplied in 2 halves /
- * Fourni en 2 parts.

Incremento para Sistema Onda Perfecta
Price increase perfect wave syst em
Hausse prix syst ème onde parfaite

D.115: 12,78 €/m
D.116: 12,78 €/m

REF	Soportes Brackets Supports	Correderas Gliders Glisseur				
J.R1500C	2	16	1		198,18 €	150
J.R2000C	3	20	1		212,96 €	200
J.R2500C	3	26	1		226,96 €	250
J.R3000C	4	30	1		241,76 €	300
J.R3500C	4	36	1		255,76 €	350
J.R4000C	5	40	1		270,54 €	400
J.R4500C	5	46	1		284,54 €	450
J.R5000C	6	50	1		299,32 €	500
J.R5500C	6	56	1		313,32 €	550
J.R6000C	7	60	1		335,38 €	600
J.R6500C*	7	66	1		349,40 €	650*
J.R7000C*	8	70	1		364,16 €	700*
J.R7500C*	8	76	1		378,16 €	750*
J.R8000C*	9	80	1		392,96 €	800*
J.R8500C*	9	86	1		406,96 €	850*
J.R9000C*	10	90	1		421,74 €	900*
J.R9500C*	10	96	1		435,94 €	950*
J.R10000C*	11	100	1		450,52 €	1000*

Información General / General Information / Informations Générales

El perfil es de aluminio lacado blanco.
 El riel a cordón se suministra cortado a medida y preparado para el modo de apertura deseado: apertura izquierda, apertura derecha o apertura central.
Correderas con ruedas permiten un deslizamiento suave y fluido de la cortina.
Su largo máximo es de 12 metros mediante empalme.

The track profile is made of white anodized aluminium. The cord track is supplied cut-to-measure and assembled to the opening mode specified by the customer: left-side opening, right-side opening or central opening. Sliding wheels allow a smooth sliding curtain.
The maximum length of the track is 12 meters using a splice or joiner.

Le rail d'aluminium anodisé blanc.
 Le rail avec corde est fourni coupé sur mesure avec le mode d'ouverture sollicité: vers la gauche, vers la droite ou centrale.
Roues coulissantes permettent un rideau coulissant lisse et fluide.
Le largeur maximum est de 12 mètres avec raccords.

- Disponible también para Sistema con ONDA PERFECTA empleando las referencias D.115 Corredera con Cordón de paso 60 mm y D.116 Corredera con Cordón con paso 80 mm. (Ref: J.115I ó J.116I = 12,78 € PVP).

- Also available with PERFECT WAVE SYSTEM, ref. D.115 Corded Glider space 60 mm and D.116 Corded Glider space 80 mm. (Ref: J.115I or J.116I = 12,78 € SRP).

- Aussi disponible avec le SYSTÈME D'ONDE PARFAITE, ref. D.115 Glisseur en Cordon pas 60 mm et D.116 Glisseur en Cordon pas 80 mm. (Ref: J.115I et J.116I = 12,78 € PVP).

- Disponible también para Sistema con CINTA ACORDEÓN empleando las referencias D.111 Cinta con Automáticos y D.112 Corredera con Cordón. (Ref: J.ROP = 7,20 € PVP)

- Available also for the RUFFLE TAPE SYSTEM by using references D.111 ruffle tape and D.112 corded runner (Ref: J.ROP = 7,20 € SRP)

- Disponible aussi avec l'option de RUBAN ACCORDÉON avec les références D.111 ruban accordéon et D.112 glisseur en cordon (Ref: J.ROP = 7,20 € PVP)

Observación Curvatura / Remark on Bending / Observation Cintrage

Curvatura RM09.

J.RC - curvatura por Ángulo - 86,52 € PVP
 J.RA - curvatura por Arco - 129,78 € PVP
 El Coste incluye el curvado, el empaquetado y el sobrecosto en el envío con respecto a un envío normal dentro de territorio peninsular español.
 Radio mínimo de curvatura: 35cm

BENDING RM09.

J.RC - bending in angle - 86,52 € SRP
 J.RA - bending in Arc - 129,78 € SRP
 The price includes the bending and the special packing. The freight charges due to the special sizes will be charged by separate in the cases of shipments outside the Spanish mainland.
 Minimum bending radius: 35cm

CINTRAGE RM09.

J.RC - cintrage par angle - 86,52 € PVP
 J.RA - cintrage par Arc - 129,78 € PVP
 Le prix inclue le cintrage et l'emballage à cette fin. Les frais de transport par les dimensions enregistrées seront facturés séparément dans les expéditions pour les envois non péninsulaires.
 Radius minimum de cintrage: 35cm

- En casos en los que haya 2 o más Curvas en forma de Arco o Ángulo con idéntico o diferente radio en el mismo riel, se servirá empleando empalmes para asegurar el deslizamiento correcto de las correderas por la zona de unión de los arcos. Cada arco se cobrará por separado al precio de 129,78 € PVP.

- El cliente debe proporcionar SIEMPRE una plantilla con el arco y radio de la curvatura.

En el caso de que el cliente no la aporte y tengamos que crearla en Altran, el importe será de 31,50 € PVP.

- In the case of 2 or more curvings in arch or angle, with radius same size of different in the same track, we will supply the track with joints in order to assure the correct slide of the runners in the area of union. Every arch will be invoice by separate, price 129,78 € SRP.

- Client should **provide** the physical template with the arch and the radius of the bending.

Altran offers the possibility of create the template price 31,50 € SPR.

- Dans le cas de 2 ou plus curves en forme d'arc ou angle, avec radius identique ou différent dans le même rail, on fournira le rail avec raccords pour sécuriser le glissement correct des glisseurs dans la zone de jonction des arcs. Chacun des arcs sera facturé séparément à un prix de 129,78 € PVP.

- Le client **toujours** doit fournir le modèle en papier avec l'arc ou radius du cintrage.

Altran offre la possibilité de créer le modèle en papier à un prix de 31,50 € PVP.

Componentes / Components / Composants

Perfil RM09

RM09 Track /
Rail RM09



REF	Ø				
J.R101		1		20,40 €/m	600

Juego Cantonera para cordón

Kit
Cord End Pulley /
Embout tirage
cordon



REF	Ø				
J.R119		1		80,34 €	

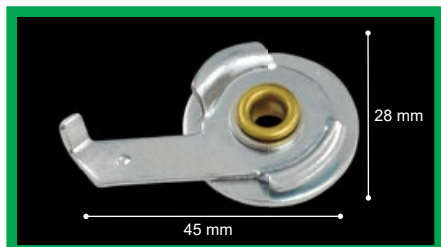
NEW

* Incluye terminal derecho e izquierdo /

Includes right and left end pulley / Embouts pour côté droite et gauche inclus

Soporte Techo Giratorio

Round Ceiling
Bracket /
Support Plafond



REF	Ø				
J.R107		1		1,84 €	

* Soporte incluido en el kit / Bracket supplied in the kit / Support fourni dans le kit.



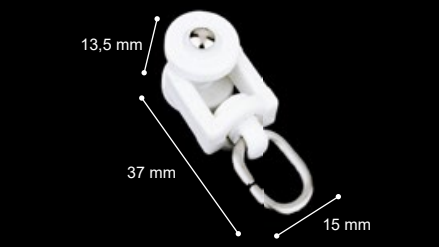


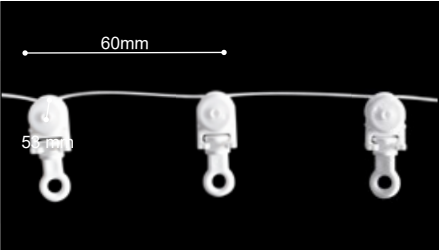
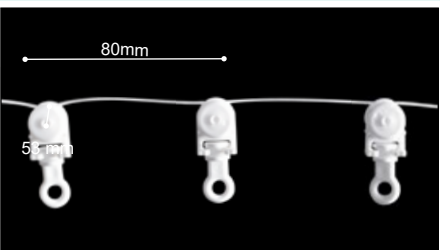

Soporte Techo Extrafuerte

Ceiling Bracket
(Extrastrong) /
Support Plafond
Extrafort



REF	Ø				
J.R108		1		2,92 €	

Observación Curvatura / Remark on Bending / Observation Cintrage

<p>Bloqueo Cantонера</p> <p>End-Pulley Stop / Frein Rail</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>J.R104</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>1,22 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	J.R104		1		1,22 €													
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
J.R104		1		1,22 €																						
<p>Corredera Maestra</p> <p>Master Carrier / Chariot de Croisement</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>J.R105</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>10,10 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	J.R105		1		10,10 €													
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
J.R105		1		10,10 €																						
<p>Corredera con ruedas</p> <p>Wheeled Runner / Glisseur avec roue</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>J.R106</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>0,514 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	J.R106		1		0,514 €													
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
J.R106		1		0,514 €																						
<p>Empalme</p> <p>Splice / Raccordeur</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>J.R109</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>6,84 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	J.R109		1		6,84 €													
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
J.R109		1		6,84 €																						
<p>Tirador</p> <p>Wand / Lance rideau</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L.11</td> <td></td> <td>25</td> <td>2,08 €</td> <td>2,39 €</td> <td>100</td> </tr> <tr> <td>L.11150</td> <td></td> <td>25</td> <td>3,22 €</td> <td>3,70 €</td> <td>150</td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	L.11		25	2,08 €	2,39 €	100	L.11150		25	3,22 €	3,70 €	150						
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
L.11		25	2,08 €	2,39 €	100																					
L.11150		25	3,22 €	3,70 €	150																					
<p>Corredera con Cordón de paso 60 mm con ruedas y onda perfecta</p> <p>Corded wheeled wave runner 60 mm / Glisseur cordon avec roue pour onde parfaite pas 60 mm</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.115</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>17,64 €/m</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	D.115		1		17,64 €/m													
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
D.115		1		17,64 €/m																						
<p>Corredera con Cordón de paso 80 mm con ruedas y onda perfecta</p> <p>Corded wheeled wave runner 80 mm / Glisseur cordon avec roue pour onde parfaite pas 80 mm</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.116</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>17,64 €/m</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	D.116		1		17,64 €/m													
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
D.116		1		17,64 €/m																						
<p>Rollo Cordón 3,5mm.</p> <p>Roll Cord / Rouleau Corde</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€¹</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.036GR</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>55,14 €</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D.036</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>68,38 €</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D.036BC</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>71,34 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€ ¹	cm	D.036GR		1		55,14 €		D.036		1		68,38 €		D.036BC		1		71,34 €	
REF	∅	U	€	€ ¹	cm																					
D.036GR		1		55,14 €																						
D.036		1		68,38 €																						
D.036BC		1		71,34 €																						

Observación Curvatura / Remark on Bending / Observation Cintrage

Contrapeso Cordón

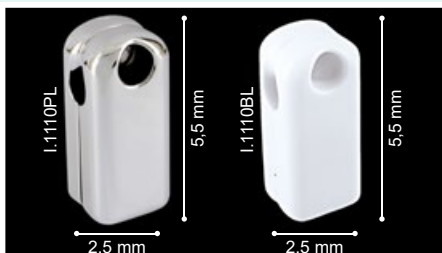
Cordweight /
Contrepoids cordon



REF	∅	U	€	€	cm
I.1150		25	1,52 €	1,82 €	

Contrapeso mini blanco (43 g aprox.)

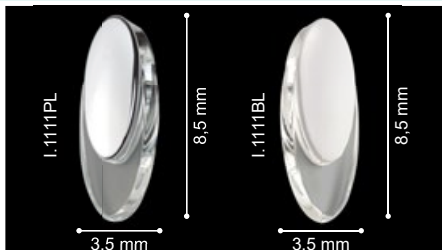
Mini-cordweight white /
Mini-contrepoids blanc



REF	∅	U	€	€	cm
I.1110BL		25	1,40 €	1,61 €	
I.1110PL		25	2,12 €	2,44 €	

Contrapeso (23 g aprox.)

Mini-cordweight /
Mini-contrepoids



REF	∅	U	€	€	cm
I.1111BL		25	1,18 €	1,36 €	
I.1111PL		25	2,46 €	2,83 €	

NEW

Soporte múltiple de pared blanco

White wall extension bracket /
Support blanc mural



REF	∅	U	€	€	cm
D.301BL		25	1,98 €	2,38 €	4
D.302BL		25	2,08 €	2,50 €	6
D.303BL		25	2,36 €	2,83 €	10
D.304BL		25	3,00 €	3,60 €	15
D.305BL		25	4,78 €	5,74 €	20

Soporte Múltiple de Pared Extrafuerte

Wall Extension Bracket (Extrastrong) /
Support Mural Extrafort



REF	∅	U	€	€	cm
D.3001BL		25	3,46 €	3,98 €	7
D.3002BL		25	4,16 €	4,78 €	11
D.3003BL		25	4,94 €	5,68 €	15
D.3004BL		25	5,18 €	5,96 €	19
D.3005BL		25	5,38 €	6,19 €	23

Riel de aluminio REVA Cordón / REVA cord-drawn Aluminium track / Rail REVA d'aluminium avec tirage Corde

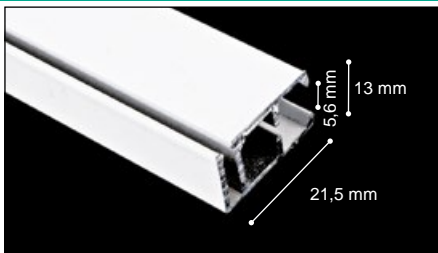


REVA CORDÓN	REF	Soportes Brackets Supports	Correderas Gliders Glisseur				
	Conjuntos completos con soporte a techo (I.202) / Complete sets with ceiling Bracket (I.202) / Kits complets avec support Plafond (I.202)	J.3100	0	10	6	21,38 €	24,59 €
Disponible con opción Manual / Available with Manual System / Disponible avec option Manuel	J.3150	1	16	6	27,14 €	31,21 €	150
	J.3200	1	20	6	31,84 €	36,62 €	200
	J.3250	2	26	6	37,56 €	43,19 €	250
	J.3300	2	30	6	43,52 €	50,05 €	300
	J.3350	3	36	6	49,40 €	56,81 €	350
	J.3400	3	40	6	55,82 €	64,19 €	400
	J.3450	4	46	6	61,84 €	71,12 €	450
	J.3500	4	50	6	66,86 €	76,89 €	500
	J.3600	6	60	6	80,62 €	92,71 €	600
	Incremento para Sistema Onda Perfecta Price increase perfect wave system Hausse prix système onde parfaite	D.113: 3,30 €/m D.114: 3,30 €/m					

Componentes / Components / Composants

Perfil de aluminio blanco

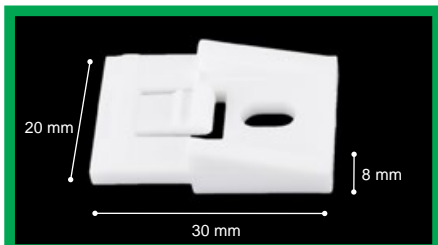
Aluminium track / Profil blanc alum.



REF					
C.12141BL		60 m	5,68 €/m	6,53 €/m	600

Soporte techo

Ceiling bracket / Support plafond



REF					
I.202		100	0,44 €	0,53 €	

* Soporte incluido en el kit / Bracket supplied in the kit / Support fourni dans le kit.

Componentes / Components / Composants

<p>Conjunto corredera maestra</p> <p>Master carrier set / Kit porteur principal</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I.206</td> <td></td> <td>25</td> <td>2,42 €</td> <td>2,78 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	I.206		25	2,42 €	2,78 €							
REF	∅	U	€	€	cm															
I.206		25	2,42 €	2,78 €																
<p>Corredera Maestra parte cura</p> <p>Master carrier cured part / Porteur principal</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I.208</td> <td></td> <td>25</td> <td>1,36 €</td> <td>1,56 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	I.208		25	1,36 €	1,56 €							
REF	∅	U	€	€	cm															
I.208		25	1,36 €	1,56 €																
<p>Correderas</p> <p>Glider / Glisseur</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I.201</td> <td></td> <td>1000</td> <td>0,166 €</td> <td>0,199 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	I.201		1000	0,166 €	0,199 €							
REF	∅	U	€	€	cm															
I.201		1000	0,166 €	0,199 €																
<p>Empalme</p> <p>Splice / Raccordeur</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I.203</td> <td></td> <td>25</td> <td>1,78 €</td> <td>2,05 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	I.203		25	1,78 €	2,05 €							
REF	∅	U	€	€	cm															
I.203		25	1,78 €	2,05 €																
<p>Juego de cantoneras</p> <p>End pulley set / Embouts tirage cordon pair</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I.207</td> <td></td> <td>25</td> <td>2,84 €</td> <td>3,27 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>* Las cantoneras tienen un diseño especial para ser utilizadas como soporte y así reducir el número de soportes empleados. / The end pulley has a special design aiming to reduce the number of brackets to be used. / Les plaques de couche ont un dessin spécial pour réduire le nombre de supports à être employés.</p>	REF	∅	U	€	€	cm	I.207		25	2,84 €	3,27 €							
REF	∅	U	€	€	cm															
I.207		25	2,84 €	3,27 €																
<p>Codo rincón 90°</p> <p>90° Inner elbow / Coude interieur 90°</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I.205</td> <td></td> <td>10</td> <td>21,52 €</td> <td>24,75 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	I.205		10	21,52 €	24,75 €							
REF	∅	U	€	€	cm															
I.205		10	21,52 €	24,75 €																
<p>Codo esquina 90°</p> <p>90° Outer elbow / Coude extérieur 90°</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I.204</td> <td></td> <td>10</td> <td>21,52 €</td> <td>24,75 €</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	I.204		10	21,52 €	24,75 €							
REF	∅	U	€	€	cm															
I.204		10	21,52 €	24,75 €																
<p>Rollo 500 m de cordón 2,7 mm (D.12P) y 3 mm (D.12)</p> <p>Cord roll (500 m) 2,7 mm & 3 mm / Rouleau 500 m corde 2,7 mm et 3 mm.</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>REF</th> <th>∅</th> <th>U</th> <th>€</th> <th>€</th> <th>cm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>D.12</td> <td></td> <td>1</td> <td>67,60 €</td> <td></td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>D.12P</td> <td></td> <td>1</td> <td>116,40 €</td> <td></td> <td>500</td> </tr> </tbody> </table>	REF	∅	U	€	€	cm	D.12		1	67,60 €		500	D.12P		1	116,40 €		500
REF	∅	U	€	€	cm															
D.12		1	67,60 €		500															
D.12P		1	116,40 €		500															

Componentes / Components / Composants

Tensor sencillo

Cord guide /
Guide de corde



REF	∅	U	€	1	cm
I.8		50	0,42 €	0,50 €	

Contrapeso Cordón

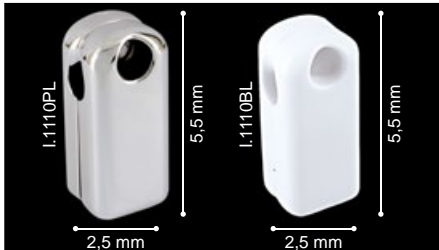
Cordweight /
Contrepoids cordon



REF	∅	U	€	1	cm
I.1150		25	1,52 €	1,82 €	

Contrapeso mini
(43 g aprox.)

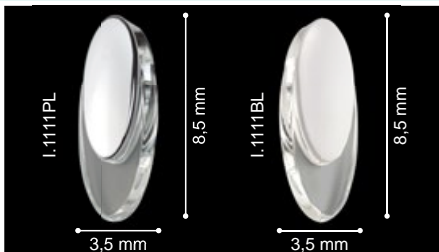
Mini-cordweight /
Mini-contrepoids



REF	∅	U	€	1	cm
I.1110BL		25	1,40 €	1,61 €	
I.1110PL		25	2,12 €	2,44 €	

Contrapeso
(23 g aprox.)

Mini-cordweight /
Mini-contrepoids



REF	∅	U	€	1	cm
I.1111BL		25	1,18 €	1,36 €	
I.1111PL		25	2,46 €	2,83 €	

NEW

Tirador

Wand /
Lance rideau



REF	∅	U	€	1	cm
L.11		25	2,08 €	2,39 €	100
L.11150		25	3,22 €	3,70 €	150

Soporte múltiple de
pared ek rafuerte

Wall ek ension
brack t
(extrastrong) /
Support mur
ek rafort



REF	∅	U	€	1	cm
D.3001BL		25	3,46 €	3,98 €	7
D.3002BL		25	4,16 €	4,78 €	11
D.3003BL		25	4,94 €	5,68 €	15
D.3004BL		25	5,18 €	5,96 €	19
D.3005BL		25	5,38 €	6,19 €	23

Soporte múltiple de
pared blanco

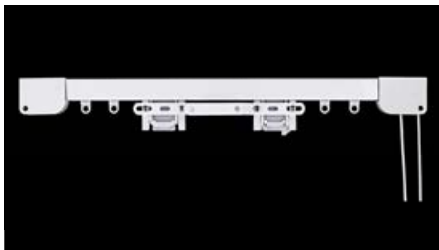
White wall
ek ension brack t /
Support blanc
mural



REF	∅	U	€	1	cm
D.301BL		25	1,98 €	2,38 €	4
D.302BL		25	2,08 €	2,50 €	6
D.303BL		25	2,36 €	2,83 €	10
D.304BL		25	3,00 €	3,60 €	15
D.305BL		25	4,78 €	5,74 €	20

Muestra REVA
CORDÓN

Demo sample
Rea CORD track /
Echantillon
kt Rea CORDON



REF	∅	U	€	1	cm
M.2		1		13,72 €	

Riel EXTENSIBLE SERIE 1100 a Cordón / EXTENDIBLE Cord track Serie 1100 / Rail EXTENSIBLE avec Corde Serie 1100



Riel EXTENSIBLE hierro Serie 1100 A TECHO /
Iron extendible rail 1100 range with CEILING installation /
Rail extendible en fer série 1100 avec installation PLAFOND.

Blanco
White
Blanc

EXTENSIBLE	REF	Soporte Techo Ceiling Brackets / Support Plafond		Correderas Gliders Glisseur	U	€	€	cm
		I.100I (Int.)	I.100E (Int.)					
Kit completo con accesorios para montaje A TECHO /	J.G3821R	0	0	10	20	11,46 €	13,18 €	70-125
Complete kit with CEILING accessories /	J.G3823R	0	0	12	20	12,70 €	14,61 €	90-156
Kit complet avec accessoires de PLAFOND	J.G3825R	0	1	24	20	16,58 €	19,07 €	140-256
	J.G3826R	1	1	36	20	20,42 €	23,48 €	190-356
	J.G3827R	1	2	46	10	24,90 €	28,64 €	240-456



Riel EXTENSIBLE hierro Serie 1100 A FRENTE /
Iron extendible rail 1100 range with WALL installation. /
Rail extendible en fer série 1100 avec installation MUR.

Blanco
White
Blanc

EXTENSIBLE	REF	Soporte Lateral Wall Bracket / Support Mural	Soporte Techo Ceiling Brackets / Support Plafond		Correderas Gliders Glisseur	U	€	€	cm
			I.10	I.20I (Int.)					
Kit completo con accesorios para montaje a frente /	J.G3821	2	0	0	10	20	13,14 €	15,11 €	70-125
Complete kit with WALL accessories /	J.G3823	2	0	0	12	20	14,64 €	16,84 €	90-156
Kit complet avec accessoires de MURAL	J.G3825	2	0	1	24	20	19,10 €	21,97 €	140-256
	J.G3826	2	1	1	36	20	23,84 €	27,42 €	190-356
	J.G3827	2	1	2	46	10	29,06 €	33,42 €	240-456

- Las cantoneras tienen un diseño especial para ser utilizadas como soporte y así reducir el número de soportes empleados.
- The end pulleys have a special design aiming to reduce the number of brackets to be used. /
- Les plaques de couche ont un dessin spécial pour réduire le nombre de supports à être employés.

Componentes / Components / Composants

Soporte lateral sencillo 70 mm.

Single wall bracket 70 mm. / Support mural 70 mm.



REF	∅	U	€	€	cm
I.10		20 pares	2,42 €	2,90 €	

* Soporte incluido en el kit / Bracket supplied in the kit / Support fourni dans le kit.

Soporte lateral doble 100 mm.

Double wall bracket 100 mm. / Support mural double 100 mm.



REF	∅	U	€	€	cm
I.1		20 pares	3,46 €	4,15 €	

Soporte central sencillo 80 mm. Interior y Exterior

Single intermediate bracket (Int. & Ext.) / Support intermediaire 80 mm.(Int. et Ext.)



REF	∅	U	€	€	cm
I.20I		20	1,68 €	2,02 €	
I.20E		20	1,68 €	2,02 €	

* Soporte incluido en el kit / Bracket supplied in the kit / Support fourni dans le kit.

Soporte central doble 100 mm. (interior)

Double intermediate bracket 100mm.(int) / Double support intermediaire 100 mm. (int)



REF	∅	U	€	€	cm
I.2I		20	2,10 €	2,52 €	

Soporte central doble 100 mm. (exterior)

Double intermediate bracket 100mm(ext.) / Double support intermediaire 100 mm. (ext)



REF	∅	U	€	€	cm
I.2E		20	2,12 €	2,52 €	

Soporte techo sencillo 20mm (interior)

Single Ceiling Support 20mm. (interior) / Support plafond 20mm. (interieur)



REF	∅	U	€	€	cm
I.100I		20	0,80 €	0,96 €	

* Soporte incluido en el kit / Bracket supplied in the kit / Support fourni dans le kit.

Soporte techo sencillo 20mm (exterior)

Single ceiling Support 20mm. (ext.) / Support plafond 20mm. (exterieur)



REF	∅	U	€	€	cm
I.100E		20	0,80 €	0,96 €	

* Soporte incluido en el kit / Bracket supplied in the kit / Support fourni dans le kit.

Tensor perilla

Cord weighted tassel / Gland pour corde



REF	∅	U	€	€	cm
I.9		50	1,20 €	1,44 €	

Curvatura de Rieles

RAILS BENDING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS POUR CINTRAGE DES RAILS

CARACTERÍSTICAS GENERALES

MAIN FEATURES / CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

El Coste **incluye**: curvado, empaquetado y gastos adicionales de envío. Por su comodidad **consulte** siempre fechas de entrega y precios. El cliente debe proporcionar siempre una **plantilla** a tamaño real con el arco y radio de la curvatura. En el caso de que el cliente no la aporte, Altran cobrará un importe de 31,50 € PVP (Ref. M.140). En los Rieles con más de una curva en Ángulo con el mismo grado, se cobrará 1 curvatura. Los Rieles con 2 o más Curvas en el mismo perfil, se servirán en 1 pieza siempre que sea posible. Si no fuera posible, el riel se servirá empleando empalmes para asegurar el deslizamiento correcto de las correderas. The cost

includes: Curving, packaging and additional shipping charges. For your convenience always **check** delivery dates and prices. The customer should always provide an actual size **template** with the arch or radius of curvature. In the case that the client does not supply it, Altran will charge an amount of € 31,50 SRP (Ref. M.140). In Rails with more than one Angle curve with the same degree, one curvature will be charged. Rails with 2 or more curves in the same profile will be served in 1 piece whenever possible. If this is not possible, by using the rail joints we ensure the correct slip sliding.

Le coût **comprend**: la courbure, l'emballage et frais de livraison supplémentaires. Pour votre commodité toujours **vérifier** les dates de livraison et les prix. Le client doit toujours fournir un **modèle** de taille réelle avec un arc et rayon de courbure. Dans le cas où le client ne fournit pas, nous facturons un montant de € 31,50 PVP (Ref. M.140). Dans Rails avec plus d'une courbe en Angle avec les mêmes de degrés, une courbure sera facturée. Rails avec deux ou plusieurs courbes dans le même profil seront fournis dans une pièce chaque fois que possible. Si ce ne est pas possible, en utilisant les joints de rail nous assurons le glissement correct.

DISPONEMOS DE MÁQUINAS PROFESIONALES PARA CURVAR

Professional Curving Machine
Professionelle Machine de Courber



Arco /
Arch /
Arc



Ángulo /
Angle /
Courbure

REVA

Este Riel se curva empleando el Codo y/o el Rincón Original Reva, referenciado como:

I.205: Rincón esquina 90° - 18,86 € PVP

I.204: Codo esquina 90° - 18,86 € PVP

El radio mínimo es de 12 cm.

To bend the Rail, we use the outer/inner elbow with references:

I.205: exterior Corner 90 - € 18,86 SRP

I.204: interior Corner 90 - € 18,86 SRP

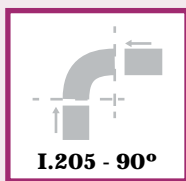
The minimum radius is 12 cm.

Pour cintrer le Rail, on utilise le coude extérieur ou intérieur avec références:

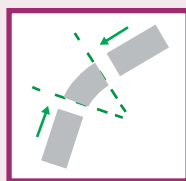
I.205: Coude ext 90 - € 18,86 PVP

I.204: Coude int 90 - € 18,86 PVP

Le rayon minimum est de 12 cm.



I.205 - 90°



El cliente puede conseguir otro ángulo de curva si corta los extremos del I.204 o I.205. De este modo ya no existiría un ángulo de 90° sino el que se haya cortado. El cliente debe ajustar el corte y la curva en el momento de la instalación.

The customer can get another angled curving by cutting short ends I.205 or I.204. Thus it no longer exists 90° but the design that has been cut. This cut is made by the customer upon installation to adjust the curve with the wall where it will be installed.

Le client peut obtenir une autre courbe d'angle si courte les bouchons I.205 ou I.204. Ainsi ne existent plus de 90°, mais celui qu'on a coupé. Cette coupe est faite par le client lors de l'installation pour ajuster la courbe avec le mur où il sera installé.

RM09

J.RC - precio por cada curvatura en Ángulo - 86,52 € PVP

J.RA - precio por cada curvatura en Arco - 129,78 € PVP

J.RC - price per each curvature in Angle - 86,52 € SRP

J.RA - price per each bend in Arch - 129,78 € SRP

J.RC - prix par angle de Courbure - 86,52 € PVP

J.RA - prix par coude Arc - 129,78 € PVP

Curvatura en Ángulo: radio mínimo 35 cm.

Curvature angle: minimum radius 35 cm.

Angle de courbure: rayon minimum 35 cm.

TRIM

Curvar en Ángulo: 70 % del Precio Tarifa del Riel-Kit. (Coste mínimo de 14,70 € PVP).

Curvar en Arco Continuo: 35,72 € PVP

Bending in Angle: 70% of the kit tariff price. (Minimum cost € 14.70SRP).

Bending in Continuous Arch: € 35,72 SRP

Coût par courbe en Angle: 70% du prix tarif du kit.

(Coût minimum € 14,70 PVP).

Coût par cintrage en Arc continu: € 35,72 PVP

El radio mínimo es de 10 cm.

The minimum radius is 10 cm. / Le rayon minimum est de 10 cm.

El riel se sirve en una pieza. Si hubiera 2 o más curvas en Arco, se servirá cada Arco por separado. Será función del cliente ajustarlo en el momento de la instalación.

The track is served in one piece. We haven't any joining piece for this purpose. If there were 2 or more curves in Arch, the arched piece of rail is served each separately. Customer will be in charge of adjust upon installation. /

Ce rail est fourni dans une pièce parce que nous n'avons pas disponibles les raccords. S'il y avait deux ou plusieurs courbes à Arc, les arcs sont fournis chaque séparément. Le client sera en charge d'ajuster lors de l'installation.

ARGENT

Curvar en Ángulo: 70 % del Precio de Tarifa del Riel-Kit. (Coste mínimo de 14,70 € PVP).

Bending in Angle: 70% of the kit tariff price. (Minimum cost €14.70 SRP). /

Coût par courbe en Angle: 70% du prix tarif du kit.

(Coût minimum € 14,70 PVP).

El radio mínimo es de 10 cm.

The minimum radius is 10 cm. / Le rayon minimum est de 10 cm.

MALEABLE

Puede curvarse en cualquier ángulo y forma. El cliente o el instalador puede curvarlo a mano porque no requiere máquina especial.

It can be bent at any angle and shape. The customer or the installer can bend it by hand because it does not require any special machine. /

Il peut être plié à ne importe quel angle et la forme. Le client ou l'installateur peuvent se plier à la main, car il ne nécessite pas de machine spéciale.

ENVÍO DE PEDIDOS

Los pedidos se realizarán indicando nuestro número de referencia y enviándolo vía fax al +34 96 113 61 27 o vía e-mail: administracion@altransolutions.es

PORTES E I.V.A

Los pedidos se expedirán a portes pagados si el importe (base imponible) supera los 150 € y el largo no exceda de 4 m. Para pedidos con largos superiores: Consultad condiciones. Para los pedidos con portes inferiores a 150€, los portes serán cargados en factura.

El I.V.A. correrá a cargo del cliente.

ANOMALÍA DEL ENVÍO

La mercancía debe revisarse delante del repartidor. Si la mercancía llega en mal estado debe notificarse en el albarán de entrega de la agencia. No sirve poner "Pendiente de Revisión", debe especificarse qué problema hay e incluso anotar si el embalaje ha llegado en mal estado.

Si no se cumple este requisito no podremos hacernos cargo de las posibles reclamaciones. Se debe dar parte de incidencia en la recepción de la mercancía **imprescindiblemente** en el **plazo NO superior a 24 horas**. Las devoluciones de mercancía deben ir acompañadas del albarán original.

DIRECCIÓN ENVÍO ESPECIAL

En caso de necesitar que la mercancía se envíe a una dirección especial diferente a la habitual, se efectuará un cargo de 5,00€ por expedición.

PRECIOS

Los precios y los productos publicados en este catálogo tiene reservado el derecho de ser modificados sin previo aviso por el fabricante.

SEGURO

La mercancía viaja por cuenta y riesgo del comprador. Si el cliente desea asegurar la mercancía, correrá por parte del cliente la prima de seguro.

RESERVA DE DOMINIO

Nuestras ventas se realizarán bajo reserva de dominio según el artículo 1506 de C.C. hasta que el valor de la mercancía se haya pagado íntegramente.

JURISDICCIÓN COMPETENTE

El comprador acepta que toda desavenencia se realizará bajo la jurisdicción de los tribunales de Valencia (España) renunciando expresamente a su propio fuero y domicilio.

ORDERS

Orders should be sent with reference number of each article. The orders can be sent by fax +34 96 113 61 27 or by mail to: export@altransolutions.es

PRICE

Prices shown are ex-works Valencia. Due to the fluctuations of the international markets beyond our control, prices and terms of sale are subject to change without prior notice.

RETURN SHIPMENTS

Returned goods will not be accepted without our prior authorization.

CLAIMS

Goods must be checked upon arrival. Claims for faulty/wrong shipments and/or shortages must be made within **3 days** of receipt of goods. Claims for transport damages must be filled against the carrier immediately upon receipt.

RIGHTS RESERVED

Our sales are always considered under the condition "Rights reserved" according to article 1506 C.C. until full payment has been settled.

VALID JURISDICTION

In case of discrepancies, disagreements or litigation, the jurisdiction of the Valencia (Spain) Courts of Law will prevail and will be accepted by the customer with waiver of his own jurisdiction of venue.

COMMANDES

Les commandes doivent être envoyées avec le numéro de référence de chaque article. Veuillez nous envoyer vos commandes par fax +34 96 113 61 27 ou par e-mail: export@altransolutions.es

PRIX

Les prix indiqués dans le catalogue sont départ d'usine (exworks). A cause des fluctuations des marchés internationaux, les prix et les conditions de vente sont sujets à changement sans préavis.

RETOUR DE MARCHANDISE

Les marchandises retournées ne seront pas acceptés sans notre autorisation préalable.

RÉCLAMATIONS

Les marchandises doivent être vérifiées à l'arrivée. Les retours erreur d'envoi ou défaut de qualité doivent être faites dans les **3 jours** suivants à la réception de la marchandise. Les réclamations pour dommages de transport doivent être remplis sur le bon de livraison du transporteur dès réception.

CLAUSE DE RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Nos ventes sont toujours considérés comme la condition "Droits réservés" selon l'article 1506 CC jusqu'au paiement intégral a été réglée.

JURISDICTION COMPÉTENTE

IL'acheteur accepte qu'en cas de litige, Le tribunal compétent sois celui de Valencia (Espagne).

Una ventana está terminada cuando está decorada.



ALTRAN SOLUTIONS S.L.

Ctra Valencia-Ademuz Km 21,9
46181 Benisanó (Valencia) Spain
Telf.: 0034 96 113 61 53
Fax: 0034 96 113 61 27

VENTAS NACIONAL

administracion@altransolutions.es

INTERNATIONAL SALES

exportadm@altransolutions.es

export@altransolutions.es